

Objektyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Zürcher Illustrierte**

Band (Jahr): **15 (1939)**

Heft 52

PDF erstellt am: **28.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.





Vor einem Mitrailleurkantonement auf 2300 Meter Höhe. Sonnenaufgang nach einer stürmischen Nacht.  
*L'arme au bras, une sentinelle veille. A l'horizon, le soleil point après une nuit de tempête.*

Photo Probst

## Herzliche Glückwünsche fürs neue Jahr

allen unsern Freunden, Lesern, Käufern, Gönnern, Abonnenten, Inserenten und Mitarbeitern jeglichen Alters und Geschlechts. Mut und Zuversicht wünschen wir euch und die rechte ausharrende Geduld, um der Unbill der Zeit die Stirne bieten zu können. Ein gutes neues Jahr euch Soldaten an der Grenze. Wie's auch kommen mag, alle im Lande mögen immer mehr werden wie ihr und sein wie ihr: kameradschaftlich und treu.

A tous nos abonnés, clients, lecteurs, à nos amis et collaborateurs, à ceux qui nous critiquent et à ceux qui nous louent, nous souhaitons le courage et la patience nécessaires à affronter les temps difficiles, où nous sommes. A ceux qui veillent sur nos destinées, à nos chefs, vont nos pensées. A nos soldats qui, dans l'attente résignée, veillent sur le pays, vont notre reconnaissance et notre admiration. A tous nous présentons

### nos meilleurs vœux de bonheur pour 1940